Anziehvorschrift Zylinderkopf
Tightening Instructions for Cylinder Head
Instructions de serrage pour culasse
Prescripciones de apriete para culatas

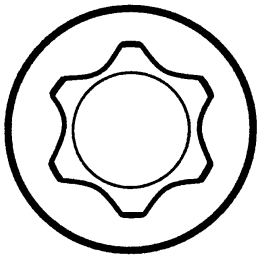
984.224

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a

Renault

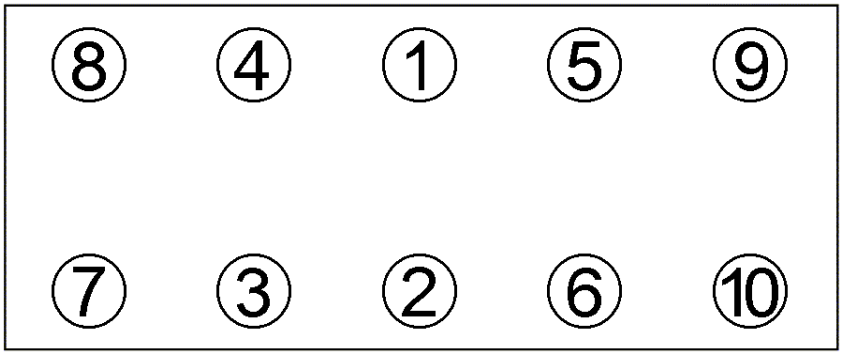
Das Original

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo



759.180
M 12x1,5x113

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

- 30 Nm
- 80°±4°
- 3 min
- 25 Nm + 213°±7°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 79 mm; ÷: 1,85 mm 3 Löcher/holes

Mot: F8M 700/720/730

1,6 ltr. Diesel
40 kW (55 PS)

R 5, R 9, R 11, Rapid, Express

Elring-Serviceteam
Fon +49 7123 724 799
Fax +49 7123 724 798
service@elring.de

26/06/29

984.224